

Doklad OB-01 - 25

ODBĚRATEL - fakturační adresa

ČR-Česká obchodní inspekce ústřední inspektorát

Gorazdova 1969/24
120 00 Praha 2
Česká republikaIČ 00020869 Nejsme plátcí DPH !!! Typ
Org. složka státuČíslo objednávky **OB01025-26****DODAVATEL**

Mgr. Ondřej Tichota DiS.

Kpt. Jaroše 316/22
276 01 Mělník 1
Česká republika

IČ 87208989

Datum vystavení	23.03.2026	Číslo jednací	
		Smlouva	
Požadujeme :			
Termín dodání			
Způsob dopravy			
Způsob platby			
Splatnost faktury	21 dnů		

Objednáváme u Vás službu - překlady do anglického jazyka tiskových a výročních zpráv dle potřeb ČOI. Dokumenty pro překlad budou předávány průběžně. Termín předání anglického překladu bude stanoven dohodou vždy při předání dokumentu. Fakturace provedené služby bude probíhat průběžně. Nárok na úhradu služby vzniká předáním přeloženého dokumentu objednateli.

Splatnost faktury je 21 dní od jejího převzetí objednatelem.

Celková cena za poskytnutou službu v roce 2026 je 75 000 Kč včetně DPH. Tato cena je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady dodavatele.

Záruční podmínky:

Veškeré náhrady vč. případné náhrady škody a smluvní pokuta budou uhrazeny nejpozději do 21 dnů ode dne vystavení faktury objednatelem.

Obchodní podmínky:

Objednatel neposkytuje žádné zálohy.

Splatnost faktury je bezhotovostně 21 dnů ode dne dodání, resp. převzetí zboží bez výhrad.

V případě nedodržení termínu pro dodání, překročení lhůty pro vyřízení reklamace nebo opožděné platby smluvní pokuty se dodavatel zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny objednávky za každý i započatý den prodlení.

V případě prodlení platby se objednatel zavazuje uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05% z celkové ceny objednávky za každý i započatý den prodlení.

Případné reklamace uplatněné objednatel musí být dodavatelem vyřízeny nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne jejich uplatnění. Reklamace vč. posouzení vady nesmí být žádným způsobem zpoplatněna. Veškeré náklady na uplatnění vč. vyřízení budou na vrub nákladů dodavatele.

Položka	MJ	Množství MJ	Cena/MJ	Cena celkem
ÚI - Překlady pro potřeby ČOI		1.00	75 000.00	75 000.00

Vystavil(a)**Přibližná celková cena****75 000.00 Kč****Razítko a podpis**

Objednávku prosím potvrďte a vraťte objednateli. Objednávku lze potvrdit e-mailovou zprávou [REDACTED] na e-mail: [REDACTED] nebo potvrzení zaslat datovou schránkou popř. v listinné podobě na adresu: Česká obchodní inspekce, ústřední inspektorát, Gorazdova 1969/24, 120 00 Praha 2 k rukám [REDACTED]. V případě, že dodavatel nedoručí potvrzení objednávky do 5 pracovních dnů od jejího doručení, je objednatel oprávněn vzít objednávku zpět, a to bez nároku dodavatele na náhradu škody. Dodavatel uděluje souhlas se zveřejněním této objednávky včetně souvisejících příloh a údajů v registru smluv ve smyslu zák. č. 340/2015 Sb..

Číslo objednávky OB01025-26

© MÚZO Praha s.r.o. - www.muzo.cz

Strana 1

Řada OB-01

Evidenční číslo 25

Číslo objednávky OB01025-26

Datum vystavení 23.03.2026

Objednatel vylučuje přijetí objednávky s dodatkem nebo odchylkou, a to i v případě, že podstatně nemění podmínky objednávky. Projev vůle, který obsahuje dodatky, výhrady, omezení nebo jiné změny, bude proto objednatelem považován za odmítnutí objednávky.

Objednatel bere na vědomí, že tato objednávka nabyde účinnosti až okamžikem jejího zveřejnění v registru smluv ve smyslu ust. zák. č. 340/2015 Sb.

Česká obchodní inspekce je zřízena zákonem č. 64/1986 Sb., jako orgán státní správy.

Platné elektronické podpisy:

30.03.2026 14:27:10 - [REDACTED] (Věcná správnost na pracovišti)

01.04.2026 11:15:58 - [REDACTED] - příkazce operace (příkazce operace)

01.04.2026 11:32:03 - [REDACTED] - správce rozpočtu (Správce rozpočtu)

